



SURINAAMSCHE GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD. COURANT EN

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 4 April 1851.

Bij Besluit van Z. M. den Koning dd. 12 Januarij jl. No. 13, is aan den Heer J. O. N. Engelbrecht, *Fungerende Curator en Weesmeester*, op deszels daartoe gedaan verzoek, een *eervol* ontslag als zoodanig verleend, met toekenning van pensioen, — en

Bij Gouvernements-resolutie van den 2den April ll. No. 418, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, de Heer C. Lionarons, dusver *Fungerende Curator en Weesmeester*, benoemd tot *Curator en Weesmeester*, met bepaling tevens, dat beide opgemelde mutaties op den 7den dezer zullen ingaan.

De Gouvernements - Secretaris,
J. A. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 7 April 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 5den dezer maand No. 433, is aan den Heer C. M. Moes v. d. M., op deszeifs daartoe gedaan verzoek, een *eervol* ontslag verleend als *Lid der Commissie van Onderwijs*.

De Gouvernements - Secretaris,
J. A. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 7 April 1851.

Van wege Zijne Excellentie den Gouverneur dezer Kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt dat tengevolge van het daartoe gedaan verzoek, *Brieven van Manumissie* zijn verleend geworden aan de navolgende slaven, als:

- 1o. Aan den slaaf Voigt, oud 23 jaren, zoon van Lotje, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan F. Mazer.
- 2o. Aan het slavenkind Amalia, oud 9 jaren, dochter van Kregina, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan C. C. Westerlee.
- 3o. Aan den slaaf Simon, oud 48 jaren, zoon aan Mielje, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan M. M. A. Coupj n. ux.
- 4o. Aan de slavin Rosalina, oud 19 jaren, dochter van Kate, en haar kind Johanna, oud 1 jaar, toebehoord hebbende aan Plantagie Union, en
- 5o. Aan de slavin Frederika, oud 29 jaren, dochter van Toetse, en haar kind Ferdinand, oud 11 jaren, toebehoord hebbende aan Plantagie Clifford Cocqshoven,

en dat gemelde gemanumitteerden voortaan de namen zullen voeren, van:

- 1o. Albertus Mos.
- 2o. Amalia Rudolphina Oosterlee.
- 3o. Petrus Simon Tigchel.
- 4o. Rosalina Eendragt.

Johanna Henrietta Josephina Eendragt.

en 5o. Louisa Frederica Clifford.

Ferdinand Clifford.

De Gouvernements-Secretaris,
J. A. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.
1851.

- 7 April. Van het slavenkind Lodewijk, oud 6 jaren, waarvan de moeder onbekend is, toebehoorende aan Plantagie Kortevreugd.
- » » Van den slavenjongen Interest, oud 14 jaren, zoon van Baronesse, toebehoorende voor den vrijdom aan de weduwe J. W. Becker geb. Lugard.
- » » Van de slavin Clarissa, oud 51 jaren, dochter van Dorothea, en hare kinderen: Wilhelmina, oud 25 jaren, en Henriette, oud 19 jaren, toebehoorende den boedel van wijlen J. C. Heshuizen.
- » » Van de slavin Sophietje, oud 43 jaren, dochter van Grietje, toebehoorende voor den vrijdom aan M. V. Z. Toni.
- » » Van het slavenkind Heintje, oud 5 jaren, zoon van Esther, toebehoorende voor den vrijdom aan L. D. A. Loding.

De Gouvernements-Secretaris,
J. A. LISMAN.

Eerste afkondiging.

Gouvernements-Secretarie.

POST-KANTOOR.

Op aanstaanden Donderdag den 10den dezer, zal van hier naar Curaçao vertrekken, Z. M. Brik de Venus, kapitein Luitenant ter Zee Van Hasselt; zullende de met dien bodem derwaarts te verzenden Brieven-pakketten op gemelden dag, des morgens ten negen ure, worden gesloten.

Paramaribo, den 7 April 1851.

De Ambtenaar belast met de Posten,
J. S. BURNE.

Burgerlijke Stand.

Paramaribo, den 6 April 1851.

Op den 28n. Maart 1851 zijn alhier in *Ondertrouw* opgenomen:
Paul Charles Veroul

en

Anna Margaretha Arons.

en

Bij de Europeesche kolonisatie te Groningen aan de Saramacca:
Gerardus Velthuisen, wedu-

wenaar van Gijse van den Berg

en

Aaltje van Rheede, weduwe van Ernst van Raaij.

De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,

H. J. RAATGEVER.

Tweede afkondiging.

De Curator en Weesmeester, zal over veertien dagen, den bepaalden dag nader bekend te maken, publiek doen opveilen:

Het Huis verdeeld in vier Kamers met het erf, staande en gelogen aan de Heeren straat, bekend onder N. W. La. B No. 85 a. b. en c.; aankomende den 6 del G. W. Brand.

Paramaribo, den 7 April 1851.

M. N. ARLAUD,

2de Commies.

[3590]

(4954) De Exploiteur bij het Gerechtshof te Suriname, zal over een jaar en zes weken, dag en datum nader te bepalen, publiek bij Executie verkoopen:

De Plantaadje St. Germain, gelegen aan de Hoer Helena kreek, aankomende Susanna Catharina Wohlfahrt, eerder weduwe C. L. Nering Bögel, en laatst weduwe van W. Drummond van Keltse, op den 29n. Maart 1851 onder Sequestratie gebracht.

Paramaribo, den 7 April 1851.

SIMON ABENDANON Sz.

VERKOOP BIJ EXECUTIE.

ten overstaan van den Griffier bij het Collegie van kleine Zaken.

Van een SPIEGEL met vergulde lijst, een ZEIDEBORD, en andere Goederen meer, allen aankomende C. Scherner.

Deze Executive-verkoop zal plaats vinden op Woensdag den 9den April 1851, des voormiddags ten negen ure, voor het lokaal alwaar het Collegie voormeld vergadert.

De processen-verbaal van arrest of inbeslaguening liggen ter visie ter Griffie van het Collegie voormeld.

Paramaribo, den 7 April 1851.

De Deurwaarder bij het Collegie van kleine Zaken,
ABM. FERNANDES Jr.

[4955]

Nieuwstijdingen.

NEDERLANDEN.

's Gravenhage, 21 Februarij.

De Heer Boreel van Hogelanden aanvaardde de betrekking van voorzitter van de Tweede Kamer der Staten Generaal, met het houden der volgende aanspraak:

» MIJNE HEEREN!

» Uwe keuze, door de benoeming des Konings bevestigd, heeft mij het voorzitterschap

der vergadering opgedragen. Die onderscheiding schat ik hoog, Mijne Heeren. Ik schat haar te hooger, omdat ik in deze keuze een blijk van goedkeuring meen te mogen zien van mijne vroegere handelingen, van de beginselen, door mij gevolgd.

Die beginselen leidden mij, bij den aanvang mijner parlementaire loopbaan, tot de overtuiging, dat onze staats-instellingen herziening en verbetering behoeften, maar zonder omverwerping van het bestaande, zonder slooping van nationale instellingen. Zij leidden mij tot de overtuiging, dat de volksregten uitbreiding behoeften, maar met waarborgen voor handhaving van orde en rust, met eerbiediging van de regten der kroon. Die overtuiging heeft mij ook bij de toepassing der beginselen, in de herziene Grondwet opgenomen, tot rigtsnoer gestrekt. Steeds heb ik getracht den weg van bedaarden vooruitgang en ontwikkeling te volgen, zonder mij daarvan of door overdreven verwachtingen, of door schrikbeelden te laten afleiden. Moeijelijk was dikwerf in de verloopen jaren de betrekking, die het vertrouwen onzer landgenooten ons opdroeg, maar de ondervinding leert ons, dat in Nederland slechts die vertegenwoordiging, die regering duurzaam op goedkeuring en ondersteuning bij de natie rekenen kan, die, wars van overdrijving en partijzucht, zich steeds gematigd en orde-lievend, zich steeds billijk en onpartijdig betoont. Dat wij in dien geest, Mijne Heeren, onze gewichtige werkzaamheden voortzetten; dat wij de regerings voorstellen met zorg, met naauwgezetheid onderzoeken, met de innige zucht, om door gemeen overleg tusschen regering en vertegenwoordiging, het goede tot stand te brengen, dat de natie met regt van onzen arbeid verwacht. Dan mogen wij vertrouwen, dat onze beraadslagingen, onder den zegen des Allerhoogsten strekken zullen tot nut van het vaderland, tot bevestiging van den band, die Nederland aan zijnen Koning en aan het Vorstelijk Stadhuis hecht.

Aan mij is de eervolle taak opgedragen, die beraadslagingen, te leiden. Ik ontveins mij niet al het moeilijke dier taak, en die gedachte drukt mij te meer, Mijne Heeren, wanneer ik bedenk hoe onmogelijk het mij zal zijn hem te evenaren, wien ik geroepen ben in het voorzitterschap op te volgen. Hij, welke tijdelijk die betrekking waarnam, sprak U van de verdiensten van den Heer van Twist. Wij allen beamen voorzeker de woorden altoes gesproken. Ja wij juichen de keus des Konings toe, die hem het gewichtigste staatsambt van Nederland opdroeg, die zijne uitstekende hoedanigheden zoo zeer ten nutte van het vaderland weet dienstig te maken. Maar wij, Mijne Heeren, wij moeten het gemis in deze vergadering betreuren van een verdienstelijk voorzitter, van een hooggeacht medelid, en hetzij mij vergund er voor mij bij te voegen, van een hoog gewaardeerd vriend. Ik zal mijne beste pogingen aanwenden, om, naar zijn voorbeeld, uwe beraadslagingen met orde, met waardigheid, met onpartijdigheid te leiden. Maar zullen die pogingen wel slagen, dan behoef ik, ik gevoel het te zeer, al uwe welwillendheid, al uwe ondersteuning. Die roep ik met aandrang, met vertrouwen in.

FRANKRIJK.

Parijs, 20 December.

Aan een brief van Mgr. Novella, coadjutor van den apostolischen vicaris te Hongkong, onleenen wij de volgende beschrijving van eene verschrikkelijke ramp, die in het begin des vorigen jaars in China heeft plaats gegrepen:

De door overstromingen veroorzaakte ellende is in de stad Ou-Chan-Fou opgevolgd geworden door een niet minder geduchten geesel, namelijk dien der vlammen. Op den 1sten Januarij van dit jaar ontstond op de schepen een brand, zoo geweldig als men immer heeft gezien, en waarvan de herinnering allen, die den brand hebben bijgewoond, nog van schrik doet sidderen.

Ten einde zich eenig denkbeeld daarvan te vormen, moet men weten, dat op de rivier Kiang, over eene lengte van twintig lijs

[of twee mijlen] gewoonlijk zulk eene menigte jonken zijn geankerd, dat men van de overzijde des waters, dat is van Han-Yan-Fou en Yan-Keou, hen ziende, zoude gelooven een digt bosch voor zich te hebben, terwijl zij, van nabij beschouwd, eene ontzaggelijke drijvende stad gelijken.

Deze zaamgepakte vaartuigen strekken zich zelfs tot veertig lijs verder uit, doch zijn als dan niet zoo digt opeen gedrongen als op de even genoemde ankerplaats. Het geheel vormt eene haven van zestig lijs uitgestrektheid, waar ontelbare schepen zijn gelegen, en vertoont een schouwspel, dat niemand zich kan verbeelden, die het niet met eigen oogen heeft gezien en bewonderd.

Gedurende den nacht van 1 Januarij verhieft zich onverwachts een ontzettende storm, die behalve dat hij vele vaartuigen losrukte en door elkander wierp, aan boord van een der schepen brand deed ontstaan. Door den wind aangeblazen en door de ligt vlamvattende stoffen, waarmede vele vaartuigen waren beladen, gevoed, deelde het vuur zich met onbegrijpelijke snelheid aan de omliggende schepen mede.

Storm en vlammen verbraken de meertouwen, die in brand staande schepen werden door de kracht des winds wijd en zijd verspreid om als zoovele brandtootsen overal vernieling en ellende te zaaien; alles, waarmede zij in aanraking komen, wordt tot asch verteerd, en in een oogwenk hebben zij langs de geheele rivier al de schepen reddingloos vlam doen vatten. Het is eene onafzienbare zee van vuur, te midden van welke eene talloze bevolking van schepelingen, aan wanhoop, storm, golven en vlammen ter prooi, worstelt, jammert en vernietigd wordt in den vereenigten maalstroom der hen van alle zijden overstelpende elementen.

Ooggetuigen hebben mij verhaald, dat over eene uitgestrektheid van 60 lijs het water der rivier in een vuurgloed scheen herschepen te zijn; in het korte tijdsverloop van drie uren zijn al die vaartuigen met de ongelukkigen, die zich op dezelve bevonden, vergaan zonder dat het mogelijk was eenige redding aan te brengen. Men is algemeen van oordeel, dat naar eene matige berekening het getal der vernielde vaartuigen van alle grootte, ruim 30,000 heeft bedragen.

Een ieder weet ook, dat op de Chinesche schuiten, zelfs op de kleinste, behalve de bemanning, gewoonlijk de geheele familie van den gezagvoerder haar verblijf houdt, want er zijn gezinnen, die op hunne vaartuigen ter wereld komen, leven en sterven, zonder te weten tot welk landschap zij behooren, vermits zij geboren worden hier of daar, waar hunne dobberende woning zich op dat oogenblik bevindt.

Van eenen anderen kant verzekert men mij dat verscheiden der verbrande schepen van groot kaliber waren, dat velen derzelven veertig, vijftig en zelfs zestig personen bevatteden; doch, hoe groot het gemiddeld cijfer ook moge geweest zijn, dit is ongelukkiglijk de onomstootelijke waarheid, dat men een ijzingwekkend getal van slagtoffers erlangt.

Daags na de ramp had men reeds meer dan 70,000 akelig misvormde, verschroeide lijken uit den stroom opgevischt. De verbrande schepen waren alle beladen met koopmansgoederen en waren de eigendom van Chinezen uit al de provincien des rijks. Men kan zich dus een flauw denkbeeld vormen van het ontzettende verlies, van de schier algemeene verslagenheid, door dezen voorbeeldeloozen brand te weeg gebracht, den verschrikkelijksten, dien men, niet in China, maar op het gansche wereldrond welligt immer heeft aanschouwd.

BURGERLIJKE STAND.

Van den 29sten Maart tot den 5den April, zijn alhier ingeschreven, als:

Overleden: Den 29sten Maart, Gustaaf Braam, 21 maanden. — Den 31sten, Johannes Quasie van Engel, naar gissing 80 jaren. Den 3den April, Theodora Louisa Margaretha Nieuwland, 4 jaren en 10 maanden. — Den 4den April, Louisa Caroline Balans, 6 maanden en 14 dagen. — Idem, François Perk, 27 jaren.

PRODUCTEN-HANDEL.

Bij inschrijving verkocht.

Makro:

Op den 7den dezer, 50 balen van Plant Concordia, a 19,11.

Kornj:

Idem, 5 balen heele a 30.06.

Scheepvaart.

UITGEZEILD.

Den 7den, de Koloniale schoener Curaçao naar, kapt. A. H. Hoff, naar Demerary.

ADVERTENTIE.

Societeit: De Vriendenkring.

ALGEMEENE VERGADERING

op **HEDEN AVOND** ten 7½ ure.

Ballotage.

(5598)

Tegen gereeld geld

worden bij inschrijving te koop aangeboden van Plantaadje *Sardim*:

54 vaten SUIKER,

De Inschrijvings-biljetten zullen worden aangenomen ten kantore van N. Nielson tot Woensdag den 9den dezer, des morgens ten 11 ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker onmiddellijk voor rekening en risico van den koper, van Plantaadje moeten worden afgehaald.

Paramaribo, den 7 April 1851.

(5569)

VENDU:

Op **HEDEN NADEMIDDAG** om 4 uren, ten huize van den WelEerwaarden Heer A. ROELOFSZ, door den Vendumeester A. SALOMONS. [5570]

D. ALBERGA

heeft in Commissie ontvangen:

Eene partij open gewerkte **Dameshoeden**, die hij voor **f 3.50, f 4 en f 5** te koop aanbiedt. (5571)

à Contant te bekomen bij
VAN WEST & Co.:

Kwart en achtsle vaatjes kasseer VLEESCH, dito Worst en Saucijsjes.— (5593)

Zwarte zijden HOEDEN, te bekomen bij (5594)

G. J. & H. W. LUGARD.

Spiere KORN en Banannen op Plant. *Tour-*tonne te KOOP. (5597)

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.